



ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΤΟΥ ΜΟΥΣΕΙΟΥ ΜΠΕΝΑΚΗ

ΤΑ ΝΕΑ ΤΩΝ ΦΙΛΩΝ

ΑΘΗΝΑ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΜΑΡΤΙΟΣ 1984



Bijoune Mission Museum

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Μηνύματα	2
‘Από τή ζωή τοῦ Μουσείου:	
Μνήμη ‘Αντωνίου Μπιενάκη	3
Δραστηριότητες τοῦ Μουσείου	3
Τό έλληνικό δράμα αέναος ξένου	4
Δύο νέες σημαντικές δωρεές	4
‘Από τίς δραστηριότητες τῶν «Φίλων»:	
Κοινή συνάντηση Δ.Ε. Μουσείου καὶ Δ.Σ. «Φίλων»	5
Έκδηλώσεις 1983	6
Σινά. Ἀνιχνεύοντας στήν πορεία 1400 χρόνων	7
Εύχαριστήριο στούς Σιναίτες	9
Συμπαράσταση τῶν «Φίλων»:	
Εισφορά στήν ύποδομή	10
Λογαριασμοί δωρεῶν «Φίλων» (Art Fund)	10
Δωρεές τῶν «Φίλων» πρός τό Μουσεῖο	11
Μέ τά ξένα Μουσεῖα	12
‘Οργανωτικά:	
Τό ‘Οργανόγραμμα τῶν «Φίλων»	13
Πωλητήριο	14
Διοικητική ‘Επιτροπή Μουσείου Μπιενάκη	14
Διοικητικό Συμβούλιο «Φίλων»	14
Πρόγραμμα ‘Έκδηλώσεων:	
Ιανουαρίου-Μαρτίου 1984	15
Εύπρόσδεκτη ἡ συνεργασία	16

ΜΗΝΥΜΑΤΑ

‘Αγαπητοί φίλοι,

Μέ τήν ἔκδοση τοῦ μικροῦ αύτοῦ τριμηνιαίου δελτίου «Τά Νέα τῶν Φίλων» ἐγκαινιάζουμε μιά περίοδο στενότερης ἐπικοινωνίας μεταξύ μας καὶ πληρέστερης ἐνημερώσεως τῶν μελῶν μας γιά τίς δραστηριότητες τοῦ Σωματείου μας καὶ γενικώτερα τοῦ Μουσείου.

‘Η ἔκδοση αὐτή ἔρχεται σὲ μιά στιγμή πού ἡ Διοικοῦσα ‘Επιτροπὴ τοῦ Μουσείου, ὁ Διευθυντής του ἄλλα καὶ όλόκληρο τὸ ἐπιστημονικό καὶ διοικητικό δυναμικό του καὶ οἱ συνεργάτες τους ἔχουν ἐπιδοθεῖ σὲ μιὰ συστηματική καὶ ἔντονη προσπάθεια γιά δρθολογικότερη δργάνωση καὶ γιά ἀκόμη μεγαλύτερη παρουσία τοῦ Μουσείου στήν πνευματική κίνηση τῆς Πατρίδας μας.

‘Η συμπαράσταση τῶν Φίλων στήν προσπάθεια αὐτή, στούς τομεῖς πού νομιμοποιοῦνται καὶ μποροῦν, είναι θερμή καὶ ἀμέριστη καὶ ἡ ἀνάγκη καλλιέργειας τοῦ πνεύματος προσφορᾶς, πού πάντα χαρακτήριζε τίς σχέσθεις μας μέ τό Μουσείο, ἀπαραίτητη.

Πρός τήν κατεύθυνση αὐτή πιστεύουμε ὅτι ἡ ἔκδοση τοῦ Δελτίου μπορεῖ ἐπίσης νά ἀποθεῖ χρήσιμη.

Μέ φιλικούς χαιρετισμούς

‘Ο Πρόεδρος

Γεώργιος Ν. Σπέντσας



Μνήμη 'Αντωνίου Μπενάκη

Σέ εκδήλωση πού έγινε στις 17 Ιανουαρίου 1984 γιά νά τιμηθεί ή μνήμη του 'Αντωνίου Μπενάκη, ό Πρόεδρος τής Διοικητικής 'Επιτροπής τοῦ Μουσείου κ. Λάμπρος Εύταξιας τόνισε ότι «τό φωτεινό παράδειγμα τοῦ Μπενάκη άποτέλεσε κίνητρα γιά πολλούς "Ελληνες και 'Ελληνίδες, νά γίνουν και αύτοί εύεργέται και δωρηταί τοῦ Μουσείου, πλουτίζοντες τίς συλλογές του ή διαθέτοντας όλην ή μέρος τής περιουσίας των εις τό Μουσεῖον γιά νά μπορεῖ νά έκτελει τούς πολιτιστικούς και έκπαιδευτικούς σκοπούς του».

'Ο κ. Εύταξιας έξεφρασε τίς εύχαριστίες του στούς «Φίλους», πού συνεχώς και άδιακόπως προσφέρουν πολύτιμη συνδρομή και συμπαράσταση στό Μουσεῖο, καθώς έπισης και στήν 'Επιτροπή τοῦ Πωλητηρίου.

Οι «Φίλοι», άνεφερε ό κ. Εύταξιας έκτός τῶν χρηματικῶν προσφορῶν, συνεισέφεραν, διά νέας έγκαταστάσεως, στή βελτίωση τοῦ τηλεφωνικοῦ κέντρου τοῦ Μουσείου, στή βελτίωση τῶν ήλεκτροακουστικῶν έγκαταστάσεων τῶν αιθουσῶν διαλέξεων τοῦ Μουσείου και έκπονούν μελέτη γιά τήν έγκατάσταση τοῦ κλιματισμοῦ.

Δραστηριότητες τοῦ Μουσείου

'Ο κ. Εύταξιας, παρουσιάζοντας τίς δραστηριότητες τοῦ 'Ιδρυματος, είπε ότι στή διάρκεια τοῦ 1983 έγιναν στό Μουσείο οι έκθεσεις:

«'Ο Ναός τοῦ Διός στή Νεμέα», «Εικόνες Κρητικῆς Σχολῆς», «Νομίσματα και Χάρτες τοῦ 'Ελληνικοῦ Χώρου». 'Επίσης, τό Μουσείο έστειλε έκθεματά του στίς έκθεσεις: «Αιγαιοπελαγίτικη φορεσιά» και «Καβάφης - 'Άλεξάνδρεια».

'Ακόμη, στή διάρκεια τοῦ 1983 έμπλουτίστηκαν τό Φωτογραφικό 'Αρχείο μέ διαίρολο άριθμό νέων φωτογραφιῶν, τό Τμῆμα 'Ιστορικῶν 'Αρχείων μέ σημαντικές δωρεές, ή Βιβλιοθήκη μέ πολλά βιβλία και περιοδικά, ένω σημαντική ήταν ή έξυπηρέτηση σέ έρευνητές και έπισκέπτες.

'Η έκδοση τοῦ Β' τόμου τοῦ Καταλόγου «'Ελληνική Φορεσιά» τής 'Αγγελικής Χατζημιχάλη είναι πλέον γεγονός.

'Επίσης, μέσα στό 1983 όλοκληρώθηκε ή έπεξεργασία τοῦ καταλόγου τῶν βυζαντινῶν χειρογράφων, ένω συνεχίστηκε ή έπιστημονική έπεξεργασία τῶν Καταλόγων Πηλίνων Ειδωλίων, Βυζαντινῆς Μικροτεχνίας, Βυζαντινῆς Κεραμικῆς και 'Ισλαμικῆς Κεραμικῆς 13ου - 15ου και 15ου - 18ου αιώνα.

Πρέπει νά σημειωθεί ότι τό περασμένο έτος έπισκεφθηκαν τό Μουσείο περίπου 90.000 ατόμα άπό τά όποια 34.000 μέ δωρεάν είσοδο, ένώ ή κρατική έπιχορήγηση τοῦ Μουσείου γιά τό ίδιο έτος άνηλθε σέ 22.500.000 δραχμές.

Τό έλληνικό όραμα ένός ξένου

Ο THOMAS HOPE (1769 - 1851) περιηγήθηκε τήν Έλλάδα καί τή Μεσόγειο κατά τήν τελευταία δεκαετία τοῦ 18ου αιώνα όπως άνέφερε άπό τήν όμιλία της ή κυρία Μαρία-Φανή Τσιγκάκου. Τά σχέδια καί οι άκουαρέλλες πού φιλοτέχνησε στή διάρκεια τῆς περιοδείας του, δεμένα σέ 5 τόμους, είχαν τεθεί σέ πλειστηριασμό στήν Αγγλία τό 1930 καί άπό τότε έξαφανίστηκαν. Οι μελετητές άναψέρουν ότι βρίσκονται σέ κάποιο άμερικανικό Μουσείο.

Οι τόμοι άνακαλύφθηκαν πρόσφατα στήν βιβλιοθήκη τοῦ Μουσείου Μπενάκη καί οι δύο προέρχονται άπό τό κληροδότημα Δαμιανού - Κυριαζή οι τόμοι περιλαμβάνουν πάνω άπό 350 σχέδια πού άπεικονίζουν τοπία, άποψεις κουστούμια καί άρχαία μνημεῖα.

Η συλλογή HOPE μέ τήν ποιότητα τῶν ἔργων, τή θεματική ποικιλία καί τήν ποιότητα τῶν παραστάσεων, άποτελεί ένα πολύτιμο διπτικό ντοκουμέντο γιά τήν προεπαναστατική Έλλάδα.

Τή συλλογή έπεξεργάζεται ή ύπεύθυνη τοῦ Τμήματος Χαρακτικῶν καί Σχεδίων τοῦ Μουσείου Μπενάκη καί Φανή - Μαρία Τσιγκάκου, προκειμένου νά γίνει μία σχετική έκδοση άπό τό Μουσείο.

Δύο νέες σημαντικές δωρεές

Κοσμήματα τῆς οίκογένειας Δεκόζη - Βούρου πρόσφερε στό "Ιδρυμα δ πρόεδρος κ.λ. Εύταξίας, πού σύμφωνα μέ περιγραφή τοῦ κ. Δεληθοριά «έκτός άπό τήν ύλική καί τήν αισθητική τους άξια καθεαυτή, , σημαδεύουν ιστορικές μαρτυρίες σχετικές μέ τήν κοινωνική ζωή τῆς Αθήνας στό δεύτερο μισό τοῦ 19ου αιώνα».

Τά παλαιότερα, σημειώνει ό κ. Δεληθοριάς, είναι γαλλικής κατασκευής. Σ' αύτά ξεχωρίζει μιά θαρύτιμη parure μέ διαμάντια δεμένα σέ μπουκέτα άπό λεπτότατα ἄνθη, ένα βραχιόλι, πολλά άλλα στοιχεῖα τοῦ στολισμοῦ γιά κάθε ειδική περίσταση καθώς καί μιά σειρά άπό ρολόγια τσέπης.

Μιά άλλη δωρεά πού προέρχεται άπό τήν Κυρία Σοφία Χρυσοχοΐδη - Λαμπρίδη περιλαμβάνει έναν όλόκληρο πραγματικό θησαυρό άπό κοσμήματα άγγιλικής κατασκευής τής θικτωριανής κυρίως έποχής.

Οι δύο νέες δωρεές τοῦ Μουσείου έκτιθενται σέ ειδικά διαρρυθμισμένη αίθουσα τοῦ ύπογείου.



ΑΠΟ ΤΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ «ΦΙΛΩΝ»

Κοινή συνάντηση Δ.Ε. Μουσείου και Δ.Σ. Φίλων

«Σκοπός των «Φίλων» είναι νά θοηθοῦν τό έργο τοῦ Μουσείου στούς τομεῖς όπου έκεινο έχει άνάγκη καί θέλει καί οι «Φίλοι» «μποροῦν». Αύτό τόνισε δι πρόεδρος τῶν «Φίλων τοῦ Μουσείου Μπενάκη» στή συνάντηση τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῶν «Φίλων» μέ τή Δ.Ε. καί τὸν Διευθυντή τοῦ Μουσείου, στίς 19 Μαΐου 1983. Ο πρόεδρος τῆς Δ.Ε. τοῦ Μουσείου ὑπογράμμισε, ἀπαντώντας δι οι «Φίλοι» μποροῦν νά θοηθήσουν τό Μουσείο όχι όπου αὐτό θέλει, ἀλλά καί όπου οι «Φίλοι» νομίζουν δι μποροῦν, μετά θέθαια ἀπό σχετική πρόταση στή Δ.Ε.

Στή συνάντηση αύτή πού ἔγινε γιά δεύτερη φορά - ή πρώτη πραγματοποιήθηκε στίς 30 Ιουνίου 1982 - συμμετεῖχαν δι διευθυντής καί οι ύπερθυνοι τῶν τμημάτων τοῦ Μουσείου.

Ο κ. Λ. Εύταξίας ἀνακοίνωσε, στήν ἵδια συνάντηση, δι πρόκειται νά κάνει στό Μουσείο μιά μεγάλη δωρεά καί δι οι «Φίλοι» θά μποροῦσαν νά θροῦν καί ἄλλους δωρητές, ὥστε νά ἐμπλουτιστεῖ τό Μουσείο μέ περισσότερα ἐκθέματα.

Ο κ. Εύταξίας ἐπεσήμανε δι τό μεγαλύτερο πρόθλημα πού ἀντιμετωπίζει τό «Ιδρυμα είναι η ἔλλειψη χώρου, όχι μόνο γιά ἐκθέσεις, ἀλλά καί γιά ἀποθήκευση ἀντικειμένων. «Ενα ἄλλο πρόθλημα είναι η ἔλλειψη οικονομικῶν πόρων πού δφείλεται στήν πρόσφατα μεγάλη ἀνάπτυξη τῆς δραστηριότητας τοῦ Μουσείου.

Τή θοήθεια τῶν «Φίλων» γιά τήν προστασία τῶν θησαυρῶν τοῦ Μουσείου ἀπό τήν ἀτμοσφαιρική καί λοιπή ρύπανση, ζήτησε διευθυντής του κ. Α. Δεληθοριάς, πού μίλησε στή συνέχεια.

Πρέπει νά τονισθεῖ στό σημεῖο αύτό δι ο κ. Δεληθοριάς σέ προγενέστερη δημιλία του είχε ἐπισημάνει τήν ἀνάγκη νά δοθεῖ ή δέουσα προσοχή στή συντήρηση τῶν μουσειακῶν ἀντικειμένων καί ή προτεραιότητά της σέ σχέση μέ τίς ἄλλες ἀνάγκες τοῦ Μουσείου.

Στή συνάντηση τῆς 19ης Μαΐου 1983 μεταξύ ἄλλων, ἀνετέθη στούς «Φίλους»:

-Νά ἐρευνήσουν μέ ποιό τρόπο καί μέ ποιά δαπάνη θά ύλοποιηθεῖ πρόγραμμα γιά τόν κλιματισμό τοῦ Μουσείου, ὥστε νά διασωθοῦν οι θησαυροί του.

-Νά μελετήσουν τήν τοπαθέτηση τηλεφωνικοῦ κέντρου, ἀνάλογου μέ τίς ἀνάγκες τοῦ Μουσείου.

Οι συναντήσεις τοῦ 1982 καὶ 1983 πού έγιναν μέ πρωτοβουλία τῶν «Φίλων» ἀποσκοποῦσαν στὴν ἐνημέρωσή μας στὰ ἐπίκαιρα προβλήματα τοῦ Μουσείου, τίς ἐπιθυμίες τῆς Διοικήσεώς του καθώς καὶ στὴν ἐνημέρωση τῆς τελευταίας γιά τίς περαιτέρω δυνατότητες γιά δραστηριοποίηση τῶν «Φίλων» καὶ ἀποτελεσματικότερη συμπαράστασή τους στὸ ἔργο τοῦ Μουσείου.

Ἐκδηλώσεις 1983

Μέσα στὸ 1983 οἱ «Φίλοι» εἶχαν τὴν εὐκαιρία νά ἐπισκεφθοῦν: Τό Νομισματικό Μουσεῖο, τὴν "Ἐκθεση τῶν 'Ολλανδῶν Ζωγράφων στὴν 'Εθνική Πινακοθήκη, τό Μουσεῖο τοῦ Πάνου Ἀραβαντινοῦ στὸ Πειραιᾶ, τὴν Συλλογή Πιερρίδη καθώς καὶ τίς ἐκθέσεις πού πραγματοποιήθηκαν στό Μουσεῖο Μπενάκη; τῶν μεταβυζαντινῶν εἰκόνων, τῶν ἀνασκαφῶν καὶ εύρημάτα στό Ναό τοῦ Διός στὴ Νεμέα καὶ τὴν "Ἐκθεση «Νομίσματα καὶ χάρτες τοῦ ἑλληνικοῦ χώρου 1201 - 1900».

Ἐκτός ἀπό τῇ συμμετοχῇ σὲ ὅλες τίς ἐκδηλώσεις πού δργανώθηκαν ἀπό τό Μουσεῖο Μπενάκη, οἱ Φίλοι δργάνωσαν καὶ ειδικές δημιλίες - διαλέξεις: δύο, μέ θέμα τό θεοβάδιστο "Ορος Σινᾶ μέ δημιλητές τούς Κυρίους Τ. Μαργαρίτωφ καὶ Α. Λοΐζο καὶ μία γιά τὸν μεγάλο ἔλληνα σκηνογράφο Πάνο Ἀραβαντινό μέ δημιλητή τὴν 'Αντιπρόεδρο τῶν Φίλων Κυρία Φ. Μαυρικίου.

Ἐκδρομές μέ σημαντική συμμετοχή μελῶν δργανώθηκαν στό ἔσωτερικό: στὴν 'Ελασσόνα - Τσαρίτσανη - Μετέωρα - Φράγμα Ταυρωποῦ - Μύκονο - Δῆλο - Τήνο - Ζαγοροχώρια - Κύθον - Καστοριά - Σιάτιστα, καὶ στό ἔξωτερικό ἔνα προσκύνημα στὴν Ι. Μονή τῆς 'Αγίας Αικατερίνης στό Σινά.

Σὲ ὅλες σχεδόν τίς περιπτώσεις ἐπισκέψεων σὲ ἀρχαιολογικούς χώρους, ἐκθέσεις, Μουσεῖα κλπ. διακεκριμένοι ἐπιστήμονες, ὅπως οἱ Κυρίες Μ. Οικονομίδου, Λασκαρίνα Μπούρα, Φ. Μαυρικίου, Α. Μπαλταδώρου κ.α. εἶχαν τὴν εὐγενή καλωσύνη νά ξεναγήσουν τούς «Φίλους».

Ἡ ἐκδρομή τοῦ ἔξωτερικοῦ στὴν Αἴγυπτο - "Ορος Σινᾶ δργανώθηκε ἀπό τά Diner's Club καὶ ειδικότερα από τὸν διευθυντή του καὶ μέλος τῶν Φίλων Μ.Μ. κ. Δημ. Λεμονιᾶ.

Οι ἐκδρομές ἔσωτερικοῦ δργανώθηκαν ἀπό τό ταξιδιωτικό γραφεῖο Συρίγου μέ προσωπική ἐπιμέλεια τοῦ κου Λ. Συρίγου ἐπίσης μέλους τῶν Φίλων Μ.Μ.

Εύχαριστοῦμε θερμά τούς κ.κ. Δ. Λεμονιᾶ, & Λ. Συρίγο γιά τὴν ἀρτία δργάνωση τῶν ἐκδρομῶν.

Σινά

'Ανιχνεύοντας στήν πορεία 1400 χρόνων...

Στά πλαίσια τών έκδρομών και έπισκεψεων στήν 'Ελλάδα και στό έξωτερικό, σέ περιοχές πού συνδέονται μέ τήν έθνική - πολιτιστική κληρονομιά μας, τό Διοικητικό Συμβούλιο τών «Φίλων» άποφάσισε και πραγματοποίησε και τήν έκδρομή στό Σινά στίς 21 - 27 Σεπτεμβρίου 1983.

Τήν δργανωτική φροντίδα είχε ο Τομέας 'Εκδηλώσεων και 'Έκδρομών.

Πρίν άπό τήν άναχώρηση έγινε μιά έξαιρετικά ένδιαφέρουσα δμιλία, μέ προθολή φωτεινών εικόνων άπό τόν κ. Τ. Μαργαριτώφ.

Βέβαια, ή προετοιμασία γιά τήν έπίσκεψη στό Σινά θά μπορούσε νά ήταν καλύτερη και νά είχαν έφοδιαστεί, δσοι συμμετείχαν, μέ σχετικά βιβλία, Γενικά, θμως, ή άργανωση τής έκδρομης ήταν καλή.

Στήν έκδρομή μετείχαν τά μέλη μας:

Κυρίες: Βοθολίνη, Δεληγιάννη, Εύθυμιάδη, Καψάλη, Κοντόση, Μόστρα, Κότσικα, Κούνδουρου, Λαδά, Λεντάκη, Μαντζούνη, Μιχελάκη, Μόστρα, Πάρκ, Σοφιανού, Σιώρη, Στράτου, Τερμεντζή. Κύριοι: Κοτζάμπασης, Κούνδουρος, Λοιζος, Σπέντσας,

'Η διαδρομή Κάιρο - Μονή 'Αγίας Αικατερίνης έγινε μέ πούλμαν. 'Ο δρόμος είναι άσφαλτοστρωμένος, άλλα κακής ποιότητος, μέ ύποθαλάσσια διάβαση στό Σουέζ.

'Η διαδρομή στήν έρημο και τήν "Οαση τοῦ Φαράν, έγινε τή νύχτα μέ πανσέληνο. Τό τοπίο είναι άνυπέρβλητο σέ αγρια όμορφιά και μεγαλοπρέπεια.

Διανομή άνα δύο άτομα μέχρι και άνα πέντε στά κελλιά - ξενώνες τής Μονής, στήν όποια φτάσαμε στίς 9.30 τή νύκτα. Οι Μοναχοί μάς περίμεναν.

'Επισκεφθήκαμε τό Ναό τής 'Αγίας Αικατερίνης, τήν περίφημη έύλινη πόρτα τοῦ 'Ιουστινιανοῦ, τό παρεκκλήσιο τής Καιομένης Βάτου, τή Βιθλιοθήκη, τό έργαστήριον συντηρήσεως τών εικόνων.

Στίς 4 τό πρωΐ ξυπνήσαμε γιά τόν "Ορθρο και τή λειτουργία. Στό έκλησίασμα ύπηρχαν άραβες όρθοδοξοι πού συμμετείχαν στίς φαλμωδίες, στή γλώσσα τους.

Πραγματοποίησε άνάβαση στήν κορυφή τοῦ "Ορους τοῦ Μωϋσῆ 2.600 μέτρα - άπό 7 άτομα τής δμάδας μας: Κυρίες Κότσικα, Ευθυμιάδη, Σιώρη, Σοφιανού και κύριοι Λοιζος, Κοτζάμπασης, Κούνδουρος.

Γι' αύτή τήν άνάβαση άπαιτήθηκε έπτάωρος κοπιαστική πορεία

πού άποζημιώνει όσους τήν έπιχειρούν.

Ίδιαίτερα, έντυπωση προξενεῖ ή προσωπικότητα και εύστροφία τοῦ 'Ηγούμενου - Δεσπότη Σινά, καθώς και ή άφοσίωση τῶν Μοναχῶν στά θρησκευτικά και ειδικότερα ἔργα πού έχουν ἀναλάβει (βιβλιοθήκας, σκευοφύλακας κλπ.).

Σέ απόρρητα τμήματα, όπου φυλάσσονται πολύτιμα χειρόγραφα, σπάνια βιβλία και ἑξαιρετικῆς τέχνης εἰκόνες, εἴχαμε πρόσθιαση χάρη στό Δεσπότη και τούς ἄλλους πατέρες. "Ολοι τους, ίδιαίτερα φιλόξενοι και ἑγκάρδιοι μᾶς βοήθησαν νά γνωρίσουμε τήν ὑπαρξην ἐνός τεράστιου πνευματικοῦ και ἐθνικοῦ θησαυροῦ ή μελέτη τοῦ όποίους ἀπαιτεῖ δεκαετίες ἐντατικῆς προσπάθειας.

'Ακούσαμε και τά προβλήματα πού ἀντιμετωπίζει ή Μονή πού έχει Ιστορία 1400 ἑτῶν.

Μέ σύμφωνη γνώμη τοῦ Δεσπότη Δαμιανοῦ οι ἐκδρομεῖς «Φίλοι τοῦ Μουσείου Μπενάκη» ἀποφάσισαν νά ἀγοράσουν συμπληρωματικά φωτογραφικά - ἔκτυπωτικά μηχανήματα γιά νά ὀλοκληρωθεῖ ὁ ἔξοπλισμός τής βιβλιοθήκης και νά διασφαλιστεῖ ἔτσι τό copyright τῶν φωτογραφῶν και κειμένων τῆς Μονῆς.

Τό ύψος τῆς δαπάνης ὑπολογίστηκε στό ποσό τῶν 200.000 δρχ. πού καλύφθηκε ἀπό τά 21 μέλη πού μετεῖχαν στήν ἐκδρομή.

'Ο Δεσπότης ἔχαρισε στούς «Φίλους» τό μετάλλιο τῆς I. Μονῆς και ξυλογραφία τῆς 'Αγίας Αικατερίνης.

Εύχαριστήριο στούς Σιναΐτες

Μετά τήν έπιστροφή μας στήν 'Αθήνα, τά μέλη ξετείλαν στό Δεσπότη τής Μονῆς 'Αγίας Αικατερίνης τήν άκόλουθη έπιστολή, πού άπηχει τά συναισθήματά τους:

'Αριθ. Πρωτ. 431

'Αθήνα, 28.9.1983

Σεβασμιώτατε,

Εύχαριστοῦμε τόν Θεό γιά ὅσα μᾶς δεξίωσε νά άντικρύσουμε, νά δικούσουμε, νά άντιληφθοῦμε καί νά βιώσουμε στόν χώρο τής 'Ιερᾶς Μονῆς τής 'Αγίας Αικατερίνης.

Εύχαριστοῦμε θερμότατα, Σᾶς Σεβασμιώτατε, πού μέ τόση έγκαρδιότητα, καλωσύνη καί άγάπη μᾶς προσφέρατε τήν άλησμόνητη φιλοξενία σας κατά τό προσκύνημά μας στό Σινᾶ.

Εύχαριστοῦμε έπίσης τούς σεβαστούς Πατέρες τής 'Ιερᾶς Μονῆς καί γενικῶς ὄλους ἐκείνους, οι όποιοι μέ κάθε τρόπο περιέθαλαν καί ξετήριξαν τό προσκύνημά μας αὐτό.

Φύγαμε από τήν 'Ιερά Μονή τοῦ Σινᾶ πλουσιότεροι σέ πίστη καί συναισθήματα. Κάθε στιγμή ἡταν γιά ὄλους μας μιά θεία διδαχή καί μία συνεχῶς ὑψηλότερη ἐμπειρία.

Δέν θά ξεχάσουμε ποτέ τό θαῦμα πού εἶδαμε νά πραγματοποιεῖ ἡ πίστη καί ἡ ἀφοσίωσή Σας στήν ύπηρέτηση τοῦ Θείου ἔργου. Διότι είναι αληθινά ἔνα ἀσύλληπτο από τήν ἀνθρώπινη λογική θαῦμα τό ἔργο τό όποιο ἐπιτυγχάνουν μέσα στήν ἀπομόνωση ἐλάχιστοι ἀνθρωποι μόνη τήν ὀλοκληρωτική ἀφιέρωση στήν άποστολή τους.

'Αποτελεῖ πλέον γιά μᾶς χρέος ἡ κατά τό δυνατόν συμπαράστασή μας στό ἐπιτελούμενο ἔργο σας.

Δεχθῆτε καί πάλι, Σεβασμιώτατε, τίς εύγνώμονες εύχαριστίες μας, τίς όποιες Σᾶς παρακαλοῦμε θερμά νά διαθιθάσετε καί σέ ὄλους τούς Σεβαστούς Πατέρες τής 'Ιερᾶς Μονῆς τής 'Αγίας Αικατερίνης.

Μέ τούς εύλαβεῖς χαιρετισμούς μας ἐκ μέρους τῶν προσκυνητῶν τοῦ Συλλόγου τῶν Φίλων τοῦ Μουσείου Μπενάκη.

'Ο Πρόεδρος



ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ «ΦΙΛΩΝ»

Εισφορά στήν ύποδομή

Σέ εέκτέλεση τῶν ἀποφασισθέντων στή συνάντηση τοῦ Δ.Σ. τῶν Φίλων μέ τήν Διοίκηση καί τά στελέχη τοῦ Μουσείου τῆς 19ης Μαΐου 1983 πραγματοποιήθηκαν, στή διάρκεια τοῦ περασμένου ἔτους:

- 'Η ἐγκατάσταση νέου τηλεφωνικοῦ κέντρου στό Μουσεῖο.
- 'Η θελτίωση τῶν ήλεκτροακουστικῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ Μουσείου.
- 'Επαφή μέ τόν κ. Gael de Guichen τοῦ «Centre International d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels» στή Ρώμη, ἐπειτα ἀπό προσυνεννόηση μέ τόν Πρεσβευτή μας στήν UNESCO κ. A. Φρυδᾶ καί μετά ἀπό ὑπόδειξη τοῦ Διεθνοῦς αύτοῦ 'Οργανισμοῦ.

'Ο κ. Gael de Guichen δέχθηκε νά ἀναλάβει τήν προκαταρκτική μελέτη γιά τόν κλιματισμό τοῦ Μουσείου.

Οι «Φίλοι» προσφέρθηκαν νά καταβάλουν τή δαπάνη μετακλήσεως τοῦ ξένου ἐμπειρογνώμονος, ὁ ὅποιος θά ἔρθει στήν Αθήνα τόν Μάιο 1984.

'Η Διοικητική 'Ἐπιτροπή τοῦ Μουσείου μέ θερμό ἔγγραφό της εύχαριστησε τούς «φίλους» γιά τίς προσφορές τους αύτές.

Λογαριασμός δωρεῶν Φίλων (Art fund)

Σύμφωνα μέ ἀπόφαση τῆς περιουσινῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν «Φίλων» καί ἀποδοχή τῆς Διοικούσης 'Ἐπιτροπῆς τοῦ Μουσείου ἀνοίχθηκε λογαριασμός στήν Τράπεζα Πίστεως ὑπό τόν τίτλον «Μουσείο Μπενάκη, Λογαριασμός Δωρεῶν Φίλων», μέ πρώτη κατάθεση δραχμῶν 200.000 ἀπό τά διαθέσιμα τοῦ Ταμείου μας.

Σκοπός δημιουργίας τοῦ Κεφαλαίου Δωρεῶν (Art Fund) εἶναι ὁ ἐμπλουτισμός τοῦ 'Ιδρυματος μέ νέα ἀντικείμενα, συντήρηση ὑπαρχόντων καί κάλυψη λοιπῶν ἀναγκῶν τοῦ Μουσείου.

Οι δωρεές τῶν «Φίλων» μέσω τοῦ λογαριασμοῦ αύτοῦ ἐκπίπτονται ἀπό τό ἔτήσιο φορολογούμενο εἰσόδημα τῶν δωρητῶν.

Δωρεές τῶν Φίλων πρός τό Μουσεῖο

Μέσα στό 1983 έγιναν οι έξης δωρεές «Φίλων» πρός τό Μουσεῖο

- 1) Γιά τήν ταξινόμηση, φωτογράφιση κλπ. τοῦ 'Ιστορικοῦ 'Αρχείου Δημητρίου Καλλέργη Δρχ. 50.000.
 - 2) Οικονομική ένίσχυση Βιβλιοθήκης Δρχ. 35.000.
 - 3) Οικονομική ένίσχυση τμήματος Χαρακτικῆς & Σχεδίων Δρχ. 28.000.
 - 4) Αγορά και τοποθέτηση νέου τηλεφωνικοῦ Κέντρου Δρχ. 335.000.
 - 5) 'Ηλεκτροακουστικά μηχανήματα ΦΙΛΙΠΣ Δρχ. 73.000.
 - 6) Εισφορά Ταμείου Φίλων εἰς τό Art Funds Δρχ. 200.000.
- Σύνολον Δρχ. 721.000.

Πέραν τῶν ώς ἄνω δωρεῶν, ἀναφέρουμε καί τήν σημαντική δωρεά τῆς Κυρίας Δέσποινας Βρανᾶ, μέλους τοῦ Σιωματείου μας, δρχ. 300.000 εἰς Μνήμη τοῦ συζύγου της Γεωργίου Βρανᾶ, γιά τήν ἀγορά και προσφορά πρός τό Μουσεῖο τοῦ Ιστορικοῦ 'Αρχείου τοῦ Δημ. Καλλέργη.

Τέλος οι συμμετασχόντες στήν ἐκδρομή - προσκύνημα στό Σινά «Φίλοι», προσέφεραν στήν Ι. Μονή τῆς 'Αγίας Αἰκατερίνης ποσό δρχ. 200.000, προϊόν ἐράνου μεταξύ τους γιά τήν ἀγορά φωτοεκτυπωτικῶν μηχανημάτων, πρός συμπλήρωση τοῦ ἔξοπλισμοῦ τῆς Βιβλιοθήκης τῆς Μονῆς.



ΜΕ ΤΑ ΞΕΝΑ ΜΟΥΣΕΙΑ

Στόν χώρο πού πέρασε ξεκίνησε μιά νέα μας δραστηριότητα σε συνεργασία μέ Mουσεία τού έξωτερικού.

Η ένημέρωσή μας έπάνω στή ζωή τών μεγάλων Μουσείων τού έξωτερικού και ή πληροφόρησή τους γιά τίς έκδηλωσεις τού δικού μας Μουσείου, καθώς και ή άλληλοενημέρωση γιά τίς μεθόδους συμπαραστάσεως τών Σωματείων Φίλων στά Μουσεία τους είναι ό στόχος.

•MUSEO DEL PRADO - METROPOLITAN MUSEUM

Η πρώτη έπαφή έγινε μέ τό Museo del Prado τής Μαδρίτης. Γίναμε μέλη τών Φίλων τού Prado και τούς προτείναμε νά γίνουν και αύτοί μέλη δικά μας.

Έπισης γίναμε μέλη τοῦ Metropolitan Museum τής Νέας Υόρκης.

Από τά δύο αύτά μεγάλα Μουσεία λαμβάνουμε τακτικά όλα τά προγράμματα έκδήλωσεών τους, τά ειδικά φυλλάδια και περιοδικές έκδόσεις πού έκδίδουν καθώς και προσκλήσεις γιά συμμετοχή τών μελών μας στίς έκδηλωσεις τους.

•ΔΙΕΘΝΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΦΙΛΩΝ ΜΟΥΣΕΙΩΝ (ΔΟΦΙΜ) («WORLD FEDERATION OF FRIENDS OF MUSEUMS»)

Σημαντικώτερη άπό πλευρᾶς έπαφών μας μέ τό έξωτερικό και προοπτικών έπικοινωνίας μέ τή διεθνή κίνηση Μουσείων, είναι ή έγγραφή μας ώς membre associé εις τή διεθνή δμοσπονδία Φίλων Μουσείων μετά άπό πρόσκληση τού όργανισμού αύτού.

Στή ΔΟΦΙΜ μετέχουν ώς μέλη 11 δμοσπονδίες Φίλων (Αγγλία, Γαλλία, Ιταλία, Ισπανία, Βέλγιο, ΗΠΑ, Καναδάς κλπ.) και 14 Μουσεία ώς membres associés άπό χωρες πού δέν έχουν άκομη συστήσει δική τους έθνική δμοσπονδία.

• ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ΦΙΛΩΝ ΜΟΥΣΕΙΩΝ

Η ΔΟΦΙΜ όργανώνει φέτος στό Παρίσι άπό 2 - 6 Ιουλίου τό 50 Διεθνές Συνέδριο Φίλων Μουσείων.

Μέ άπόφαση τού Δ.Σ. μας οι Φίλοι Μουσείου Μπενάκη θά συμμετάσχουν ένεργά σ' αύτό τό Συνέδριο μέ δύο άνακοινώσεις:

α) Τού προέδρου τών Φίλων μέ θέμα «Δραστηριότητες και Πολιτική τών Φ.Μ.Μ.», και β) Τού Διευθυντού τού Μουσείου κ. Α. Δεληθοριά μέ θέμα «Conception nouvelle du musée».



Τό δραστηριό των «Φίλων»

Μέ στόχους τήν καλύτερη δραστηριότηταν μας και τήν έπεκταση των δραστηριοτήτων μας σε περισσότερους τομεῖς πνευματικού και πολιτιστικού ένδιαφέροντος τό Διοικητικό Συμβούλιο συγκρότησε τό 1982 έπιτροπή γιά τήν έκπτόνηση σχεδίου προγράμματος δράσεως των «Φίλων».

Η έπιτροπή, στήν όποια συμμετείχαν παλαιά και νέα μέλη τού Δ.Σ. των «Φίλων» ή κυρία Άμ. Μεγαπάνου και οι κύριοι Α. Βουρλούμης και Α. Καλλιγάς, παρουσίασε ένα συστηματικό και γόνιμο σε ιδέες σχέδιο.

Τό σχέδιο έπεξεργάστηκε τό Διοικητικό Συμβούλιο σε σειρά συνεδριάσεων και άποτέλεσε πολύτιμο βοήθημα γιά τήν τελική κατάρτιση τού Προγράμματός μας τού έτους 1983.

Προϋπόθεση γιά τήν έφαρμογή τού Προγράμματός μας ήταν ή υπαρξη νέου δραστηριοτήτων των «Φίλων», τό όποιο καταρτίστηκε και τέθηκε ένώπιον τής περισινής Συνελεύσεως γιά έγκριση. Τό δραστηριό της έφαρμογής τού Προγράμματός μας προβλέπει τούς άκολουθους 4 τομεῖς: με δραστηριότητες, πού σημειώνονται ένδεικτικά:

1. ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

α. 'Υπηρεσία Γραμματείας, β. Δημόσιες Σχέσεις, γ. 'Εκδόσεις.

2. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

α. Ταμείο, β. Λογιστήριο, γ. Πόροι (τάκτικοι - έκτακτοι).

3. ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

α. Διαλέξεις, β. 'Έκθεσεις, γ. 'Έκδρομές

4. ΕΙΔΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

α. 'Εκπαιδευτικά, β. Ειδικές έκδόσεις (Δελτίο κλπ.) γ. 'Επιστημονικές συνεργασίες.

Σέ κάθε τομέα προεδρεύει ένα μέλος τού Δ.Σ.

Μέ πρωτοβουλία τού κάθε τομέα μπορεί νά καταρτίζεται τό δικό του σχέδιο δράσεως, τό όποιο τίθεται ύπόψη τού Δ.Σ. γιά έγκριση πρίν άπο τήν έφαρμογή του, ώστε νά έχασφαλίζεται ό συντονισμός δλων των τομέων και άποφεύγονται οι έπικαλύψεις.

Ειδικά θέματα, σχετικά μέ λειτουργικές βελτιώσεις τού Μουσείου (κλιματισμός, τηλεφωνικό κέντρο, κλπ.) γιά τά όποια ή Διαίκηση τού Μουσείου ζητεί τή συμπαράσταση των «Φίλων», έπεξεργάζεται και εισηγείται στό Δ.Σ. έπιτροπή άπαρτιζομένη άπο τόν Προέδρο, τόν Γενικό Γραμματέα και τόν Ταμία.



ΠΩΛΗΤΗΡΙΟ:

‘Η Έπιτροπή του Πωλητηρίου του Μουσείου έχει όργανώσει κατά ύποδειγματικό τρόπο τό Τμῆμα αύτό του Μουσείου. ‘Η συμβολή του Πωλητηρίου είναι ίδιατερα σημαντική. Τό 1983, όπως άναφέρθηκε άπό τόν Πρόεδρο τής Δ.Ε. του Μουσείου, τό Πωλητήριο είσεψε στό Ταμείο του Μουσείου ποσό δραχμῶν 6.500.000.

Σέ προσεχές Δελτίο θά δημοσιευθεί κατάλογος πωλουμένων ειδῶν.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΜΟΥΣΕΙΟΥ ΜΠΕΝΑΚΗ

Εύταξίας Λάμπρος Πρόεδρος
 Καλλιγάς Μαρίνος 'Αντιπρόεδρος
 Καλλιγά Ειρήνη Γεν. Γραμματεύς
 Πολυχρονιάδη 'Ελένη Ταμίας
 'Ανδρεάδη Ρένα Μέλος
 Γερουλάνος Μαρίνος Μέλος
 Κωστόπουλος Ιωάννης Μέλος
 Λεονταρίτης Βενιζέλος Μέλος
 Μελάς Μιχαήλ Μέλος

Διευθυντής Μουσείου
 "Αγγελος Δεληθοριάς



ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΦΙΛΩΝ

Σπέντσας Γεώργιος Πρόεδρος
 Μαυρικίου Φωφώ 'Αντιπρόεδρος
 Κοτζάμπασης "Άλκης 'Αντιπρόεδρος
 Καλλιγάς 'Ανδρέας Γεν. Γραμματεύς
 Κνιθάκης Στέλιος Ταμίας
 Δρούλια Λουκία Μέλος - 'Υπεύθυνη Ειδικών Προγραμμάτων
 Λιναρδάτου Μάρω Μέλος - 'Αναπλ. Γεν. Γραμματεύς
 Σαμαρᾶς 'Άλεξ. Μέλος - 'Υπεύθυνος 'Εκδηλώσεων
 Σθορώνου 'Αγγελική Μέλος
 Γραμματεύς Δ.Σ., Μαρία 'Αποστολοπούλου



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

Ιανουαρίου - Μαρτίου 1984

- 1) 28 Φεβρουαρίου ήμέρα Τρίτη και ώρα 12 μεσημέρ. - 'Επίσκεψη στή Συλλογή Γ. Κατσίγρα στήν 'Εθνική Πινακοθήκη μέ ειδική ξενάγηση από τή Δίδα 'Αγγέλα Ταμβάκη.
- 2) 10 - 11 Μαρτίου (Σάββατο - Κυριακή) 'Εκδρομή στό Ναύπλιο - 'Επιδαυρο Σάββατο: 'Αναχώρηση 8.30 π.μ. από Πλατεία Ρηγίλλης. 'Επίσκεψη 'Αρχαιολογικοῦ Μουσείου Ναυπλίου, Λαογραφικοῦ Μουσείου Παπαντωνίου, ἄναδος μέ πούλμαν στό ΠΑΛΑΜΖΗΔΙ, ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΖΗ ΜΕΤΖΑΒΑΣΗ ΜΖΕ ΒΖΑΡΚΑ ΣΤΖΟ Μπούρτζι. Διανυκτέρευση στό ξενοδοχείο «ΑΜΑΛΙΑ» Κυριακή: Μετά τό πρωΐνό άναχώρηση γιά Λυγούριο - 'Αρχαία 'Επίδαυρο. 'Επίσκεψη 'Ασκληπιείου, 'Αρχαίου θεάτρου και Μουσείου. Τό ἀπόγευμα ἐπιστροφή στήν 'Αθήνα.
"Έξοδα: Δίκλινο δωμάτιο δρχ. 3.500 τό ἅτομο, Μονόκλινο δρχ. 3.950. Περιλαμβάνονται: Μεταφορά μέ πολυτελές πούλμαν, διανυκτέρευση στό ξενοδοχείο «ΑΜΑΛΙΑ», 1 πρωΐνο, 1 γεύμα, 'Αρχηγός, φάκελλος τοῦ ταξιδιώτη.
- 3) 21 Μαρτίου ήμέρα Τετάρτη και ώρα 11 πμ. - 'Επίσκεψη τοῦ νέου Λαογραφικοῦ Τμήματος τοῦ 'Εθνολογικοῦ 'Ιστορικοῦ Μουσείου, μέ ομιλητή τόν Γεν. Γραμματέα τοῦ Μουσείου κ. 'Ιωάννη Μαζαράκη - Αλινίαν Συγκέντρωση στό προαύλιο τοῦ Μουσείου (όδος Σταδίου).
- 4) 31 Μαρτίου 1984, ήμέρα Σάββατο και ώρα 9 πμ. - 'Επίσκεψη τοῦ 'Αρχαιολογικοῦ χώρου και τοῦ Μουσείου στή Βραυρώνα, μέ ομιλήτρια τήν Κα Νινίλα Παπαγιάννη.
'Αναχώρηση πούλμαν ἀπό πλατ. Ρηγίλλης. "Έξοδα δρχ. 450

Δηλώσεις γιά τίς ἄνω ἐκδηλώσεις στήν Κα Μ. 'Αποστολοπούλου, τηλ. 3611 - 260 (ώρες Γραφείου).

Γιά τό Β: τρίμηνο τοῦ 1984 ('Απρίλιος - 'Ιούνιος) Προγραμματίζονται:

- 1) 'Εκδρομή στό έξωτερικό:
Βενετία - Ραβέννα - Πάδοβα - Τεργέστη μέ ειδική ἐπίσκεψη στό 'Ελληνικό Βυζαντινό 'Ινστιτούτο τής Βενετίας.
- 2) Σειρά διαλέξεων μέ θέμα:
«Μακεδονία - 'Ελληνικότητα ἀρχαίων Μακεδόνων»
στήν 'Αθήνα και τή Θεσσαλονίκη, μέ ἐπίσκεψη τῶν κυριωτέρων ἀρχαιολογικῶν χώρων τής Μακεδονίας (Βεργίνα, Δίο, Σίνδο)
- 3) Μάνη - Κύθηρα, Σαντορίνη, Νάξος.

Εύπρόσδεκτη ή συνεργασία

Τά «Νέα τῶν Φίλων» ἐπιθυμοῦν νά ἔχουν τή συνεργασία δλων
ὅσων θά ἥθελαν νά συμβάλουν σ' αύτή τήν προσπάθεια.

Είναι εύπρόσδεκτες ύποδειξεις γιά τή βελτίωση τῆς μορφῆς και
τῆς ὕλης τῶν «Νέων».

Μ' αύτό τό πνεῦμα τά «Νέα» θεωροῦνται καρπός συλλογικῶν
προσπαθειῶν πού στοχεύουν στήν ύποθοήθηση τοῦ ἔργου τοῦ
Μουσείου.

· ΚΟΥΜΠΑΡΗ 1 - ΑΘΗΝΑ 138 - ΤΗΛ. (01) 36 11 260

